

# DOHODA O UROVNANÍ

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1.

#### **Mesto Senec**

Sídlo: Mierové námestie č. 8, 903 01 Senec  
IČO: 00305065  
zastúpený: Ing. Karolom K v á l o m, primátorom mesta  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.- Pezinok  
Číslo účtu: 6602827002/5600, variab.s.:2178, konšt.s.:0308  
(ďalej len „Mesto Senec“)

### 1.2.

#### **Športový klub SFM Senec**

Sídlo: Bratislavská č. 65, 903 01 Senec  
IČO: 35605561  
DIČ: 2021473322  
zastúpený: Ing. Alexander Matlák- predseda  
Ján Janko - podpredseda  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 0180084028/0900  
(ďalej len „ŠK SFM Senec“)  
(spoločne ďalej aj len „zmluvné strany“)

1.3. Zmluvné strany uzatvárajú v zmysle § 585 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto dohodu o urovnaní (ďalej len „Zmluva“).

## 2. PREAMBULA

2.1. Vzhľadom k tomu, že:

2.1.1. medzi zmluvnými stranami existujú sporné práva a povinnosti vzájomného

zmluvného vzťahu, a zároveň

- 2.1.2. zmluvné strany majú obojstranný záujem na vzájomnom vysporiadaní práv a povinností vyplývajúcich zo vzájomného zmluvného vzťahu, a zároveň
- 2.1.3. zmluvné strany majú záujem na ďalšej vzájomnej a dlhodobej spolupráci, a zároveň
- 2.1.4. zmluvným stranám za podmienok tejto Zmluvy nie je známa žiadna prekážka, ktorá by im bránila uzavrieť Zmluvu,

tieto nižšie uvedené dňa, mesiaca a roka uzatvárajú medzi sebou Zmluvu, a to za podmienok ďalej v Zmluve uvedených.

### **3. ÚČEL A PREDMET ZMLUVY**

3.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu medzi sebou uzatvárajú z dôvodu urovnania sporných práv a povinností a stanovenia podmienok spoločného postupu pri urovnaní v rámci vysporiadania vzájomného sporu smerujúceho k dosiahnutiu a zabezpečeniu účelu sledovaného zmluvnými stranami v preambule Zmluvy a v tomto článku 3 Zmluvy.

### **4. SPORNÉ PRÁVA A POVINNOSTI**

4.1. Medzi zmluvnými stranami boli uzavreté zmluvy o poskytnutí finančných dotácií z rozpočtu mesta, a to

- a) zmluva o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta Senec v roku 2008 zo dňa 26.02.2008,
- b) zmluva č. 11 o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta Senec v roku 2009 zo dňa 04.03.2009,
- c) zmluva č. 10 o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta v roku 2010 zo dňa 02.03.2010,
- d) zmluva o použití finančných prostriedkov z Peňažného účelového fondu podpory ŠK SFM Senec na rok 2010 zo dňa 2.7.2010,
- e) zmluva č. 2 o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta v roku 2011 zo dňa 08.03.2011,

(ďalej len „zmluvy o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mesta“)

na základe ktorých zmluvné strany dojednali čerpanie dotácií pre ŠK SFM Senec z rozpočtu mesta a z Peňažného účelového fondu podpory ŠK SFM Senec – Veľký Biel vo výške:

- a) 300.000,- Sk (slovom: tristotísíc slovenských korún) na rok 2008,
- b) 14.000,- € (slovom: štrnásťtisíc eur) na rok 2009,
- c) 18.000,- € (slovom: osemnásťtisíc eur) na rok 2010,
- d) 100.000,- € (slovom: stotísíc eur) na rok 2010 a
- e) 100.000,- € (slovom: jednototísíc eur) na rok 2011,

to všetko v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mesta Senec č. 2/2005, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Senec v platnom znení (ďalej len „VZN“) a v súlade s Uzneseniami MsZ v Senci č. 8/2008 zo dňa 21.02.2008, č. 2/2009 zo dňa 12.02.2009, č. 4/2010 zo dňa 25.02.2010, č. 50/2010 zo dňa 20.05.2010 a č. 13/2011 zo dňa 03.03.2011 (ďalej aj len „Uznesenia MsZ v Senci“), ktorými boli zmluvy o poskytnutí dotácií z rozpočtu mesta pre ŠK SFM Senec odsúhlasené Mestským zastupiteľstvom v Senci.

4.2. Pri právnej analýze sa zistilo, že došlo k pochybeniu zo strany ŠK SFM Senec pri uzatváraní zmlúv o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mesta. V zmysle čl. VII. ods. 2 Stanov ŠK SFM Senec zo dňa 28.02.1996, ktoré boli registrované na Ministerstve vnútra SR dňa 4.3.1996 pod č. VVS/1-90-1410 v znení dodatku č. 1 zo dňa 15.09.2003 registrovaného na MV SR dňa 11.11.2003 pod zn. Č. VVS/1-90-1410-1 právne úkony v mene ŠK SFM Senec robí výbor (štatutárny orgán), predseda a podpredseda. Na platnosť písomného právneho úkonu v hospodárskych veciach sa vyžaduje podpis predsedu a podpredsedu. Keďže v zmluvách o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mesta absentoval podpis podpredsedu ŠK SFM Senec, sú zmluvy o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mesta v zmysle § 40 ods. 3. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) absolútne neplatné (nullitné) ex tunc, tj. od počiatku.

## 5. UROVNANIE

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetko čo je medzi nimi sporné a pochybné v rámci poskytnutých dotácií podľa zmlúv o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu

mesta si vzájomne urovnávajú a upravujú si práva a povinnosti spôsobom a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

- 5.2. V zmysle § 4 ods. 3 písm. h) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov mesto pri výkone samosprávy utvára a chráni zdravé životné podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov mesta, chráni životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, ***telesnú kultúru a šport.***

Na plnenie tohto zákonného ustanovenia Mesto Senec prijalo uznesením MsZ č. 123/2005 zo dňa 27.10.2005 Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Senec č. 2/2005, ktorým sa určuje metodika poskytovania dotácií z rozpočtu Mesta Senec (ďalej len „VZN“) a uznesením MsZ č. 50/2010 zo dňa 20.5.2010 zriadilo Peňažný účelový fond podpory ŠK SFM Senec – Veľký Biel (ďalej len „fond“) za účelom podpory športovej činnosti a rozvoja futbalu na území mesta Senec.

- 5.3. Mesto Senec vyhlasuje, že na jeho strane k žiadnemu porušeniu zmluvných povinností vyplývajúcich zo zmlúv o poskytnutí finančných dotácií z rozpočtu mesta nedošlo, dotácie zo zmlúv o poskytnutí finančných dotácií z rozpočtu mesta boli procesne riadne schválené v súlade s VZN Uzneseniami MsZ v Senci, boli riadne poskytnuté ŠK SFM Senec na podporu športovej činnosti, mládežníckeho futbalu, organizáciu športových (futbalových) podujatí na území mesta Senec, nákup športových pomôcok, športových dresov, hráčov, na odmeny rozhodcov, trénerov, hráčov, masérov, na ubytovanie hráčov v prípade športových podujatí mimo mesta Senec. Zo strany ŠK SFM Senec boli dotácie riadne vyúčtované a použité na účel zakotvený v zmluvách o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mesta (viď Protokol z kontroly vyúčtovania dotácii poskytnutých ŠK SFM Senec z rozpočtu Mesta Senec za roky 2008, 2009, 2010 zo dňa 13.09.2011). Z tohto dôvodu, plniac si ustanovenie § 4 ods. 3. písm. h) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, VZN a Štatútu fondu, Mesto Senec nepožaduje od ŠK SFM Senec vrátenie dotácií poskytnutých z rozpočtu mesta na základe absolútne neplatných právnych úkonov (zmlúv o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mesta).

## **6. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 6.1. Zmluvné strany spoločne a neodvolateľne vyhlasujú, že vzájomné sporné práva a povinnosti na základe podmienok tejto Zmluvy považujú za urovnané a ukončené.

## **7. KOMPLEXNÁ ZMLUVA**

- 7.1. Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako také nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.

## **8. POŽIADAVKA PÍDOMNEJ FORMY**

- 8.1. Všetky právne úkony smerujúce k zmene alebo zrušeniu Zmluvy vyžadujú pre svoju platnosť písomnú formu.

## **9. OSOBITNÉ USTANOVENIE**

- 9.1. Pokiaľ z kontextu Zmluvy nevyplýva niečo iné:

9.1.1. odkaz na ustanovenie právneho predpisu alebo Zmluvy je odkazom na takéto ustanovenie v znení všetkých jeho neskorších zmien; pokiaľ Zmluva neuvádza niečo iné, odkaz na právny predpis znamená odkaz na právny predpis Slovenskej republiky;

9.1.2. odkaz na článok alebo prílohu je odkazom na článok alebo prílohu tejto Zmluvy;

9.1.3. slová v jednotnom čísle zahŕňajú aj ich množné číslo a naopak.

- 9.2. Nadpisy článkov Zmluvy, ako aj preambula Zmluvy sa uvádzajú len pre lepšiu orientáciu a nepredstavujú jej súčasť a žiadnym spôsobom neovplyvňujú význam alebo interpretáciu Zmluvy.

## **10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 10.1 Vzt'ahy zmluvných strán založené Zmluvou, ak ich táto výslovne neupravuje, sa

riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

- 10.2 Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojim obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
- 10.3 Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy 1 (jeden) rovnopis.
- 10.4 Zmluva je platná okamihom podpisu Zmluvy obidvoma Zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke Mesta Senec [www.senec.sk](http://www.senec.sk). Povinné zverejňovanie zmlúv vyplýva z § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 10.5 Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným a určitým spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Senci, dňa 25. 11. 2011

podpísané

podpísané